

## Примеры транслитерации русских имен и фамилий

в соответствии с международным стандартом BGN/PCGN

	BGN/PCGN	Примечание	
А, а	A, a		
Б, б	B, b		
В, в	V, v		
Г, г	G, g		
Д, д	D, d		
Е, е	E, e	Если буква "Е" содержит два звука [йэ], то она передается	Ye
Ё, ё	E, e	Если нужно подчеркнуть букву "Ё", её воспроизводят как два звука [йо]	Yo
Ж, ж	Zh, zh		
З, з	Z, z		
И, и	I, i		
Й, й	Y, y		
К, к	K, k		
Л, л	L, l		
М, м	M, m		
Н, н	N, n		
О, о	O, o		
П, п	P, p		
Р, р	R, r		
С, с	S, s		
Т, т	T, t		
У, у	U, u		
Ф, ф	F, f		
Х, х	Kh, kh		
Ц, ц	Ts, ts		
Ч, ч	Ch, ch		
Ш, ш	Sh, sh		
Щ, щ	Shch, shch		
Ъ, ъ	Не передается		
Ы, ы	Y, y		
Ь, ь	Не передается		
Э, э	E, e		
Ю, ю	Yu, yu		
Я, я	Ya, ya		

Окончания **"ий"** и **"ый"** передаются как **"у"**.

## Примеры:

<b>ь, я</b>	Дарья	Darya
<b>ь</b>	Игорь	Igor
<b>ь</b>	Ольга	Olga
<b>ь</b>	Ульянов	Ulyanov
<b>ы</b>	Малышев	Malyshev
<b>й</b>	Райкин	Raykin
<b>Х, щ, ё</b>	Хрущёв	Khrushchev
<b>Ж, ий,</b>	Жириновский	Zhirinovsky
<b>ш, ый</b>	Саша Белый	Sasha Bely
<b>е</b>	Вера	Vera
<b>э</b>	Эдуард	Eduard
<b>е, [йе]</b>	Евгения	Yevgeniya
<b>ё</b>	Аксёнов	Aksenov
<b>ё, [йо]</b>	Пётр	Pyotr
<b>Ю</b>	Юрий, Юлия	Yury, Yuliya
<b>Я</b>	Яков	Yakov
<b>Ц, ь</b>	Васнецов, Ельцин	Vasnetsov, Yeltsin
<b>Ч</b>	Чернов	Chernov
<b>е, кс</b>	Александр	Aleksandr

Если у Вас в международной научной печати сложился другой вариант написания фамилии, имени, то можете использовать его.

## Пример:

Александр  
Юлия

Alexander  
Yulia